

Ómagyar Mária-siralom

Old Hungarian Lamentations of Mary

(from 13th century)

Tamás Beischer-Matyó



Vo - lék si-rolm tu-dot - lon. Si - rol - mol se-pe-dik, _____ Bú-ol _____

o-szuk, _ e - pe - dek. Vá-laszt vi - lá - gum-tuul, Zsi - dou, fi-o-dum-tuul,

É - zes ü-rü-mem-tüül. Ó én é - zes u-ro-dum, Egy - gyen így _____ fi-o-dum!

Si-rou a - nyát te-kün-csed, Bú - a - be-leül ki-nyuh-had! Sze-mem kü-nyüel á-rad,

Én jun-hum bu - ol fá - rad. Te vé-rüd hul-loty-tya Én jun - hum o - lél - oty-tya.

Vi - lág _____ vi-lá - - - - ga, Vi-rág - nak _____ vi-rá - - - - ga! Ke-se-rü - en

kin - - - za - tul, Vos sze-gek - kel _____ ve-re-tül. _____ Uh _____

© 2000 by Tamás Beischer-Matyó

This work is licensed under the **Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License**. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Official page: http://beischermatyo.hu/omagyar_maria_siralom

ne-kem, én _____ fi-om, É - zes mé - züül! Sze - gé - nyül szép - - - - - sé - güd,

Ví - rüd hioll vi - zeül. Si - rol - mom, fu - há - sza - tum, Ter - te - tik ki - ül

Én jun - hum - nok bel bu - a, Ki sum - ha nim hiül. Végy _____ ha - lál en - gü - met,

Egy - gye - düm íly - lyen, Ma - ragy - gyun u - ro - dum, Kit vi - lág fély - lyen!

Ó i - goz Si - me - on - nok Bez - zeg szo - vo é - re; Én ér - zem ez bú - tü - rűt,

Kit ní - ha e - gí - re. Tüü - led vál - num, De nüm va - lál - lal, Hul igy kin - zas - sál, —

fi - om, _____ ha - lál - lal. Zsi - dou, mit tész, Tűr - vén - te - len,

fi - om mert hol Biün - te - len. Fug - va, husz - tuz - va, Ük - lel - ve, ket - ve Ü - lüd.

Ke - gyügy - gye - tük fi - om - nok, Ne légy ke - gyülm mo - gom - nok,

O - vogy ha - lál ki - ná - al, A - nyát é - zes fi - á - al E - gyem - be - lű üly - lyé - tük!